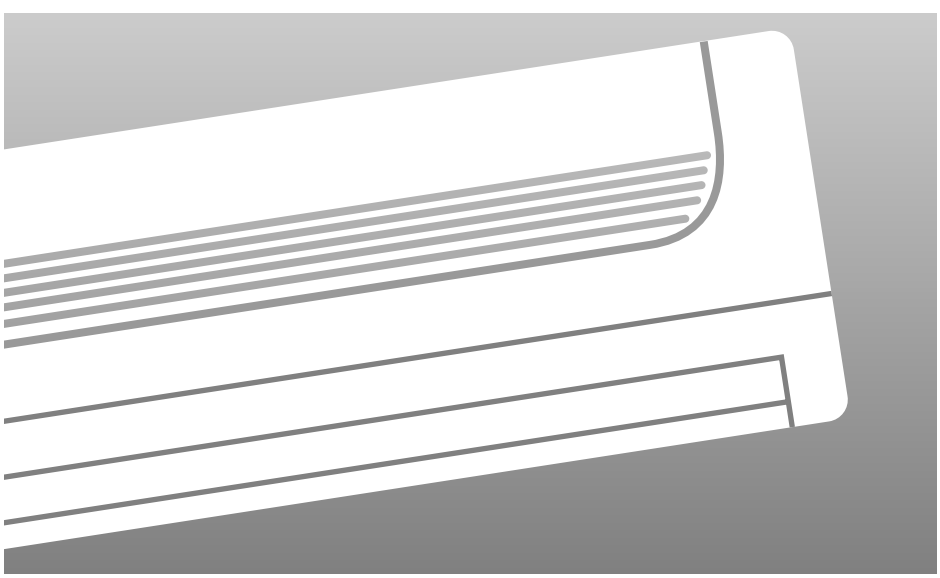
SAMSUNG

OWNER'S INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
GEBRAUCHSANWEISUNG
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

Indoor unit	Outdoor unit
AS09WHWE	US09WHWE
AS12WHWE	US12WHWE

ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
ITALIANO
PORTUGUÊS
DEUTSCH
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Split-type Room Air Conditioner (Cool)
Aire acondicionado doméstico sistema Split (Refrigeración)
Climatiseur de type Séparé (Refroidissement)
Condizionatore d'aria per ambienti ad unità Separate (Raffreddamento)
Aparelho de ar condicionado tipo Split (Refrigeração)
Geteilte raumklimaanlage (Kühlen)
ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΩΜΑΤΙΟΥ (Ψύξης)



ⒺⓈⒻⒾⓅⒹⒼ DB98-20365A(1)

Consignes de Sécurité

Les précautions de sécurité suivantes doivent être prises lors de l'utilisation du climatiseur.

⚠ *ATTENTION* Risque de choc électrique. • Pouvant provoquer une blessure personnelle voir mortelle. • Débranchez tous les cordons d'alimentation avant d'effecteur l'entretien, l'installation ou le nettoyage. • Ces procédures doivent être effectuées uniquement par le fabricant, par son centre de service ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

PENDANT LE FONCTIONNEMENT

- Les utilisateurs ne doivent pas essayer de réparer l'appareil par eux-mêmes. Ils sont invités à contacter immédiatement un centre de service agréé ou le magasin où a été effectué l'achat du produit.
- Ne renversez jamais un quelconque liquide sur l'appareil. Si c'est le cas, débranchez ou mettez hors tension l'appareil et contactez un centre de service agréé.
- N'introduisez jamais rien à l'intérieur des pales afin d'éviter l'endommagement du ventilateur interne ou une blessure personnelle. Gardez les enfants loin de l'appareil.
- Ne placez aucun objet en face de l'appareil.
- Ne vaporisez aucun liquide sur l'appareil. Si c'est le cas, éteignez l'interrupteur de l'appareil et contactez un spécialiste d'installation.
- Assurez-vous que l'appareil est ventilé correctement et en permanence. Ne placez pas de vêtement ou d'autre objet sur l'appareil.
- En cas de non utilisation prolongée de la télécommande, retirez les batteries (si applicable).
- Lors de l'utilisation de la télécommande, la distance avec le climatiseur ne doit pas dépasser 7 métres.

ÉLIMINATION DE L'APPAREIL

- Avant de jeter le dispositif, il est nécessaire de retirer les batteries pour le recyclage.
- En cas de nécessité d'élimination de l'appareil, contactez votre revendeur. Si les tubes ne sont pas correctement retirés, le réfrigérant peut s'échapper et provoquer une blessure personnelle par contact avec la peau. L'échappement du réfrigérant dans l'atmosphère est aussi dangereux car il peut faire du dégât sur l'environnement.
- Veuillez recycler le matériel d'emballage de ce produit ou éliminez-le en respectant l'environnement.

DIVERS

- Ne stockez ni ne transportez jamais le climatiseur renversé ou placé latéralement afin d'éviter l'endommagement du compresseur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par les enfants ou par les personnes infirmes sans surveillance : les enfants doivent être surveillés pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le courant maximum est mesuré selon le standard IEC pour la sécurité et le courant est mesuré selon le standard ISO pour l'efficacité d'énergie.

Sommaire

◆ ***PRÉPARER LE CLIMATISEUR***

- ■ Consignes de sécurité 2
- ■ Description des unités 4
- ■ Télécommande - Boutons et affichage 6
- ■ Avant-propos 7
- ■ Insérer les piles dans la télécommande 8

◆ ***UTILISER LE CLIMATISEUR***

- ■ Utiliser le climatiseur en mode automatique 9
- ■ Refroidir la pièce 10
- ■ Déshumidifier la pièce 11
- ■ Aérer la pièce 12
- ■ Changer la température de la pièce rapidement 13
- ■ Mode de sélection de l'économisation d'énergie 14
- ■ Régler le flux d'air vertical 15
- ■ Régler le flux d'air horizontal 15

◆ ***PROGRAMMER LE CLIMATISEUR***

- ■ Régler la minuterie de mise en marche 16
- ■ Régler la minuterie d'arrêt 17
- ■ Arrêter le climatiseur après six heures de fonctionnement 18
- ■ Réglage de la minuterie d'une heure 19

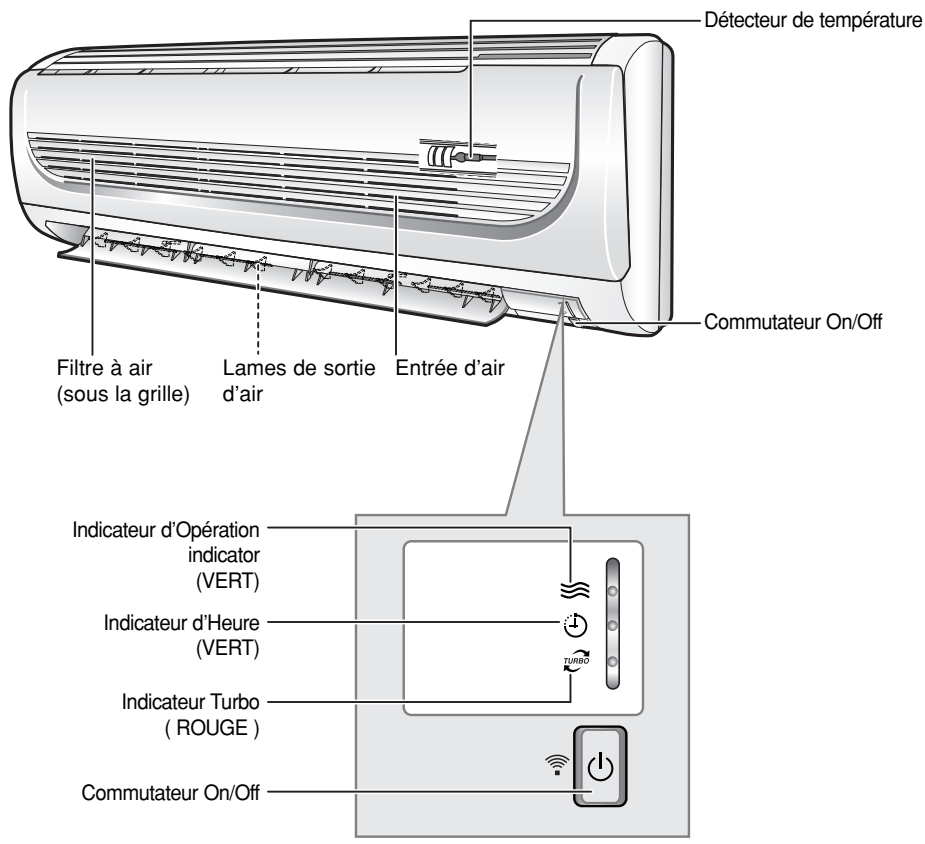
◆ ***CONSIGNES D'UTILISATION***

- ■ Conseils d'utilisation 20
- ■ Température et humidité de fonctionnement 20
- ■ Utiliser le climatiseur sans télécommande 21
- ■ Avant d'appeler le service après-vente 22
- ■ Nettoyer le climatiseur 23
- ■ Nettoyage de filtre déodorisants et biofiltre (Optionnel) 23

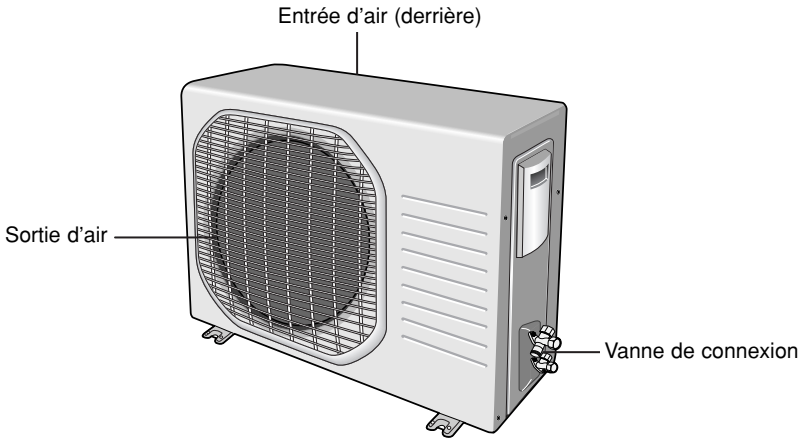
Description des unités

Le design et l'apparence diffèrent un peu selon le modèle.

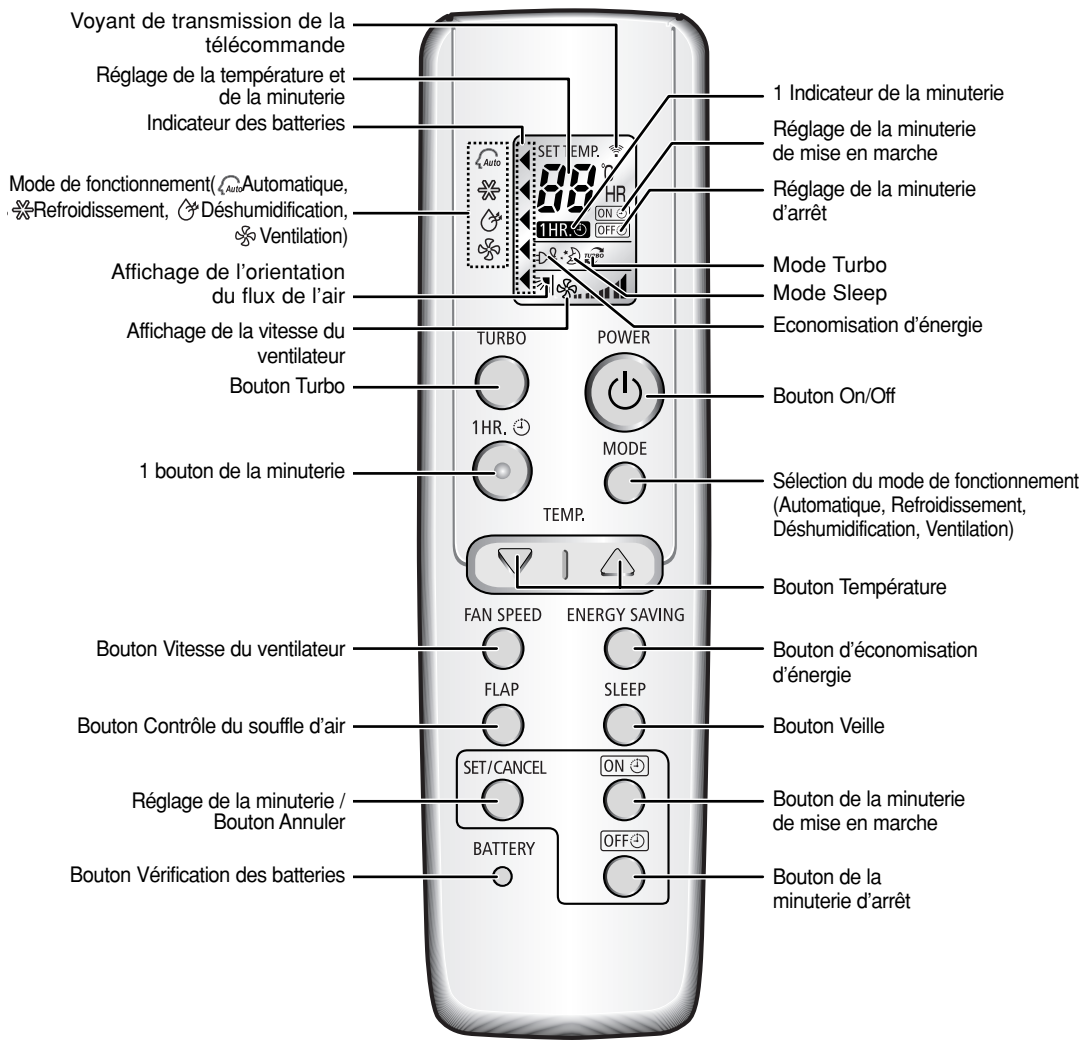
Unité intérieure



Unité extérieure



Télécommande - Boutons et affichage



Note

- Chaque indicateur de mode affiche le mode ainsi que la durée de vie des batteries. Pour vérifier les batteries, appuyez sur le bouton BATTERY.
- Plus les barres des batteries sont nombreuses, plus la durée de vie restante des batteries sera longue. Lorsqu'une seule barre s'affiche, remplacez-les par de nouvelles.

Avant-propos

Vous venez d'acheter un climatiseur de type séparé qu'un technicien qualifié vous a installé.

Ce manuel contient des informations importantes sur l'utilisation du climatiseur. Lisez-le attentivement afin de profiter pleinement de toutes les fonctions de l'appareil.

Le manuel est organisé comme suit.

- ***Les figures des pages 4 et 6 illustrent :***
  - ***les unités intérieure et extérieure,***
  - ***les boutons et l'afficheur de la télécommande.***

  Ces figures vous aideront à repérer les boutons et à comprendre les symboles affichés.

- ***Du manuel, vous trouverez une série de procédé étape-par-étape pour chaque fonction disponible.***

Les illustrations des procédures utilisent les trois symboles suivants :

PRESS	**PUSH**	**HOLD DOWN**

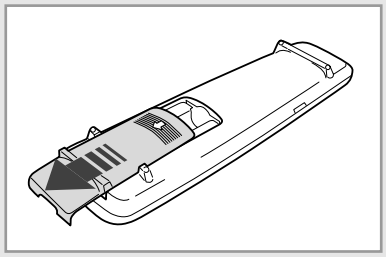
Insérer les piles dans la télécommande

Vous devez insérer ou remplacer les piles de la télécommande lorsque :

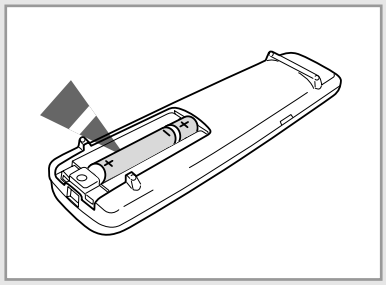
- ***vous venez d'acheter le climatiseur.***
- ***La télécommande ne fonctionne plus correctement.***

Note

- Utiliser deux piles LR03 de 1,5V.
- Ne jamais utiliser de piles anciennes ou de piles de marques différentes ensemble.
- Les piles risquent de se décharger complètement après un an, même si elles n'ont pas été utilisées.



1 En utilisant votre pouce, poussez le couvercle du compartiment des piles dans le sens de la flèche et enlevez-le.



2 Insérez les deux piles, en respectant les polarités indiquées :

- le + de la pile avec le + de la télécommande,
- le - de la pile avec le - de la télécommande.

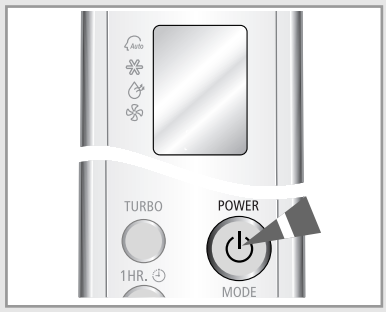
3 Remettez le couvercle en place en le faisant glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Utiliser le climatiseur en mode automatique

Vous pouvez mettre en marche votre climatiseur en mode automatique à tout moment. En mode Auto, la température optimum est automatiquement sélectionné. Vous pouvez également augmenter ou diminuer la température en mode Auto.

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton POWER.

Résultat: ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
◆ l'unité intérieure émet un bip.



IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

◆ branché sur le secteur

◆ arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Si Auto ne s'affiche pas en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton MODE de la télécommande une a plusieurs fois jusqu'à ce qu'il apparaisse.

Résultat: ◆ L'unité intérieure sonne chaque fois que vous appuyez sur le bouton MODE.
◆ Le climatiseur fonctionne en mode Auto.
◆ Le mode Auto réfrigère la pièce dans des conditions optimales en ajustant la température intérieure selon la température réglée.

Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour régler la température, appuyer sur le bouton ▽ | △ une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
Températures possibles : de 16°C à 30°C.

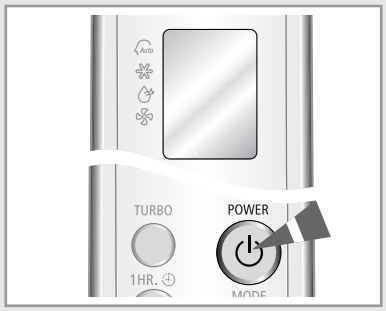
Résultat: ◆ Chaque fois que vous appuyez sur un bouton ▽ | △ :
- La température est modifiée de 1°C.
- l'unité intérieure émet un bip.

FRANÇAIS

Refroidir la pièce

Sélectionnez le mode Réfrigération si vous voulez ajuster les éléments suivants :

- ***Température de réfrigération***
- ***Vitesse du ventilateur lors de la réfrigération***



1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton POWER.

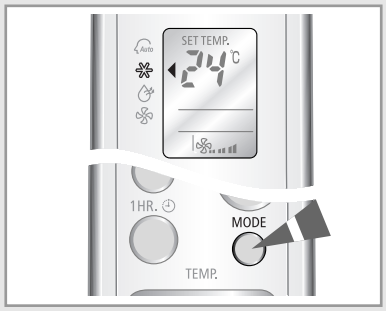
Résultat: ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
◆ l'unité intérieure émet un bip.

IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

◆ branché sur le secteur

◆ arrêté

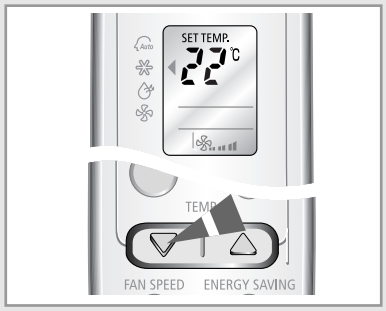
Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.



2 Si ne s'affiche pas en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton MODE de la télécommande une a plusieurs fois jusqu'à ce qu'il apparaisse.

Résultat: ◆ L'unité intérieure sonne chaque fois que vous appuyez sur le bouton MODE.
◆ Le climatiseur fonctionne en mode Cool.

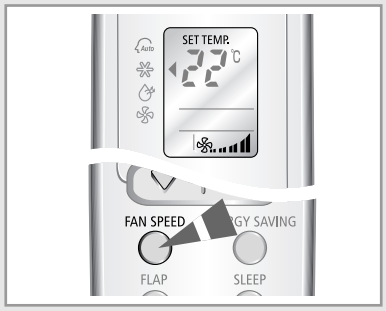
Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.



3 Pour régler la température, appuyer sur le bouton ▽ | △ une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
Températures possibles : de 16°C à 30°C.

Résultat: ◆ Chaque fois que vous appuyez sur un bouton ▽ | △ :
- La température est modifiée de 1°C.
- l'unité intérieure émet un bip.

◆ le climatiseur se met en marche en mode Refroidissement, à condition que la température ambiante soit supérieure à la température préréglée.
◆ Si la température de la salle atteint celle d'ensemble, le climatiseur cesse le refroidissement, mais le ventilateur fonctionne toujours.



4 Sélectionner la vitesse de ventilation en appuyant sur le bouton FAN SPEED une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la vitesse souhaitée s'affiche :

- Automatique (ordre: → →)
- Faible
- Moyen
- Fort
- Maximum

Résultat: Chaque fois que vous appuyez sur le bouton FAN SPEED, l'unité intérieure émet un bip.

5 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.

Déshumidifier la pièce

Si l'atmosphère de la pièce est humide ou moite, vous pouvez supprimer l'excès d'humidité sans trop faire baisser la température.

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton POWER .

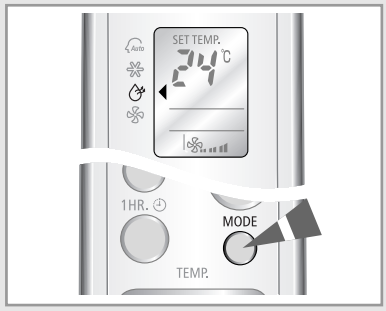
Résultat: ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
◆ l'unité intérieure émet un bip.

IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :
◆ branché sur le secteur
◆ arrêté
Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Si ne s'affiche pas en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton MODE de la télécommande une a plusieurs fois jusqu'à ce qu'il apparaisse.

Résultat: ◆ L'unité intérieure sonne chaque fois que vous appuyez sur le bouton MODE .
◆ Le climatiseur fonctionne en mode Dry.

Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.



3 Pour régler la température, appuyer sur le bouton ▽ | △ une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
Températures possibles : de 16°C à 30°C.

Résultat: ◆ Chaque fois que vous appuyez sur un bouton ▽ | △ :
- La température est modifiée de 1°C.
- l'unité intérieure émet un bip.
◆ le climatiseur commence à déshumidifier la pièce. Le débit d'air est réglé automatiquement.

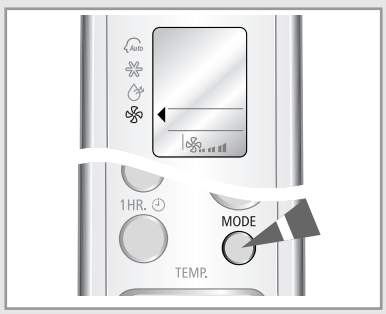
4 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.

Aérer la pièce

Si l'atmosphère est renfermée, vous pouvez aérer la pièce à l'aide de la fonction de ventilation (Fan).

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton POWER .

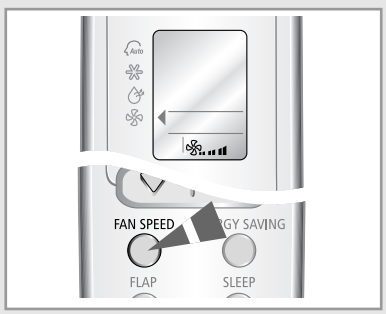
Résultat: ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
◆ l'unité intérieure émet un bip.



2 Si ne s'affiche pas en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton MODE de la télécommande une a plusieurs fois jusqu'à ce qu'il apparaisse.

Résultat: ◆ L'unité intérieure sonne chaque fois que vous appuyez sur le bouton MODE .
◆ Le climatiseur fonctionne en mode Fan.
◆ la température est réglée automatiquement.

Note Vous pouvez changer de mode à tout moment.



3 Sélectionner la vitesse de ventilation en appuyant sur le bouton FAN SPEED une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la vitesse souhaitée s'affiche :

- Faible
- Moyen
- Fort

Résultat: Chaque fois que vous appuyez sur le bouton FAN SPEED , l'unité intérieure émet un bip.

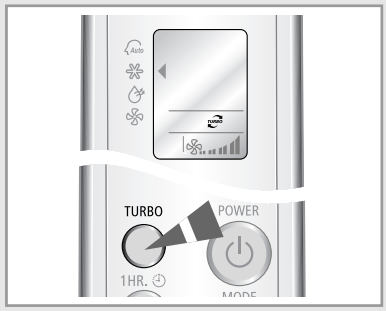
4 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.

Changer la température de la pièce rapidement

La fonction de refroidissement Turbo vous permet d'augmenter la température de la pièce rapidement.

Exemple : ***En rentrant chez vous, vous trouvez qu'il fait excessivement chaud dans la pièce et voulez faire baisser la température le plus vite possible.***

En mode Turbo, l'appareil fonctionne à puissance maximale pendant 30 minutes, puis revient au mode de fonctionnement et à la température sélectionnés auparavant.



1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton POWER .

Résultat: ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
◆ l'unité intérieure émet un bip.

2 Appuyez sur le bouton TURBO .

Résultat: ◆ le réglage de la température et du ventilateur se fait automatiquement.
◆ le climatiseur refroidit la pièce le plus vite possible.
◆ après 30 minutes, le mode, la température et la vitesse de ventilation précédents sont rétablis.
◆ Vous pouvez sélectionnez la fonction Turbo dans le mode Auto, Réfrigération. Si vous sélectionnez cette fonction dans le mode Séchage ou Ventilation, le système retournera en mode Auto.

3 Si vous souhaitez minutes, arrêter le mode Turbo avant une période de 30 minutes, appuyez sur le bouton TURBO une ou plusieurs fois jusqu'à ce que TURBO disparaissent.

Résultat: le mode, la température et la vitesse de ventilation précédents sont rétablis automatiquement.

4 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.

Mode de sélection de l'économisation d'énergie

Vous pouvez économiser l'énergie en mode Réfrigération. Si vous sélectionnez le mode Economie d'énergie, la température augmente.

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton POWER.

Résultat: ◆ L'indicateur d'opération sur l'unité d'intérieur s'allume.
◆ le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
◆ l'unité intérieure émet un bip.

IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

◆ branché sur le secteur

◆ arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Appuyez sur le bouton ENERGY SAVING.

Résultat: ◆ l'unité intérieure émet un bip.
◆ Le climatiseur fonctionne dans le mode d'économisation d'énergie.
◆ La lame externe de circulation d'air monte et descend.
◆ Pour arrêter le mode d'économisation d'énergie, appuyez encore une fois sur le bouton ENERGY SAVING.

Nota Vous ne pouvez sélectionner le mode Economie d'énergie que dans le mode REFROIDISSEMENT.

3 Pour régler la température, appuyer sur le bouton ▽ | △ une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.

4 Pour choisir la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton FAN SPEED une ou deux fois jusqu'à ce que l'arrangement requis soit affiché.

5 Pour contrôler la direction du flux d'air, voir page 15.

Régler le flux d'air vertical

Selon la hauteur de l'unité intérieure sur le mur de la pièce, vous pouvez régler l'orientation des lames de sortie d'air au bas de l'unité, pour augmenter l'efficacité du climatiseur.

1 Appuyez sur le bouton FLAP une ou plusieurs fois comme demandé.
Résultat: l'orientation verticale des lames est modifiée.

2 Si vous souhaitez que les lames bouge de haut en bas quand le climatiseur fonctionne, appuyez sur le bouton FLAP.
Résultat: les lames se déplacent autour de la position initiale que vous avez réglée.

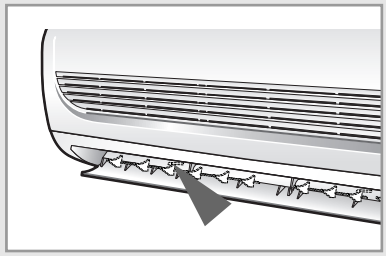
3 Pour arrêter le mouvement de haut en bas des lames, appuyez sur le bouton FLAP encore une fois.

Note

Lorsque vous...	***Alors les lames...***
arrêtez le climatiseur	se ferment complètement.
le remettez en marche	commencer en position initiale qui est fonctionnée.

Réglez le flux d'air horizontal

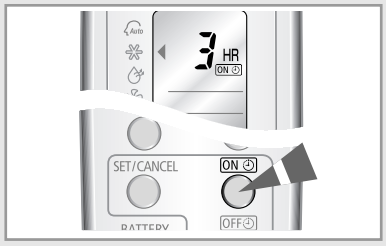
Deux autres groupes de lames se trouvent à l'intérieur de la sortie d'air. Alors que les lames extérieures peuvent être déplacées vers le haut ou vers le bas, les lames intérieures se déplacent vers la droite ou vers la gauche.



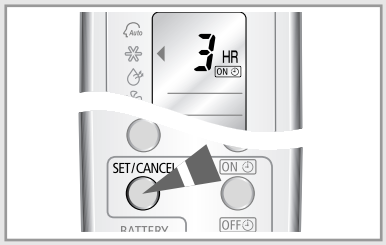
1 Réglez la position de chaque groupe de lames à l'intérieur de l'unité en les poussant vers la droite ou vers la gauche.

Régler la minuterie de mise en marche

La minuterie de mise en marche vous permet de mettre en marche automatiquement le climatiseur après un espace de temps que vous aurez fixé. Vous pouvez régler la durée entre 1 heure et 24 heures.

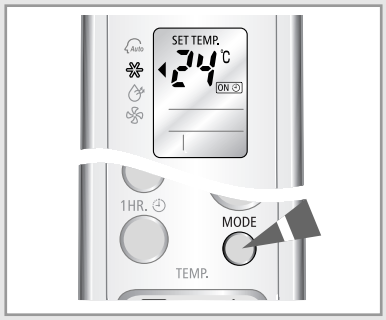


1 Pour fixer le temps avant la mise en marche, appuyer sur le bouton ON une ou plusieurs fois jusqu'à ce que le temps avant la mise en marche s'affiche. La durée est réglable entre 1 heure et 24 heures incluses.



2 Appuyer sur le bouton de Réglage/Annulation SET/CANCEL afin de marquer la fin du réglage.

Résultat:
- ◆ Le temps restant s'affiche.
- ◆ Le voyant de la minuterie arrête de clignoter.
- ◆ Le mode sélectionné et la température disparaîssent au bout de 10 secondes.
- ◆ Le climatiseur s'allumera automatiquement et le réglage de la minuterie de mise en marche disparaîtra lorsque le compteur aura atteint le temps préréglé.



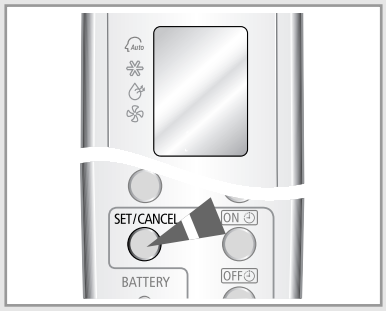
3 Pour choisir le mode l'opération en avance, appuyez sur le bouton MODE jusqu'au mode désiré, qu'y se trouve sur le haut de télécommande.

Résultat: Le climatiseur va démarrer en mode choisi quand il est allumé.

Note Si vous n'utilisez pas la télécommande après avoir activé le démarrage automatique, cette fonction s'éteindra automatiquement au bout de 25 heures.

Annuler la minuterie de mise en marche

Si vous souhaitez ne plus utiliser le démarrage automatique que vous avez activé, vous pouvez l'annuler à tout moment.



Appuyez sur SET/CANCEL.

Note Si vous souhaitez mettre en marche votre climatiseur avant que la minuterie atteigne le temps préréglé, appuyer sur le bouton SET/CANCEL.

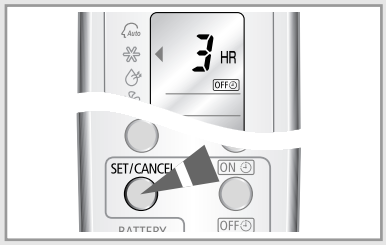
Régler la minuterie d'arrêt

La minuterie d'arrêt vous permet d'arrêter automatiquement le climatiseur après un espace de temps que vous aurez fixé. Vous pouvez régler la durée entre 1 heure et 24 heures.

1 Pour fixer le temps avant l'arrêt, appuyer sur le bouton OFF une ou plusieurs fois jusqu'à ce que le temps avant l'arrêt s'affiche.
La durée est réglable entre 1 heure et 24 heures incluses.

2 Appuuyer sur le bouton de Réglage/Annulation SET/CANCEL afin de marquer la fin du réglage.

Résultat: ◆ Le temps restant s'affiche.
◆ Le voyant de la minuterie arrête de clignoter.
◆ Le climatiseur s'arrêtera automatiquement et le réglage de la minuterie d'arrêt disparaîtra lorsque le compteur aura atteint le temps préréglé.



Exemple **Si vous souhaitez mettre en marche le climatiseur dans 2 heures et l'arrêter deux après :**

1. Appuyer sur le bouton ON jusqu'à ce que '2 Hr' s'affiche.
2. Appuyer sur le bouton de SET/CANCEL .
3. Appuyer sur le bouton OFF jusqu'à ce que '4 Hr' s'affiche.
4. Appuyer sur le bouton de SET/CANCEL .

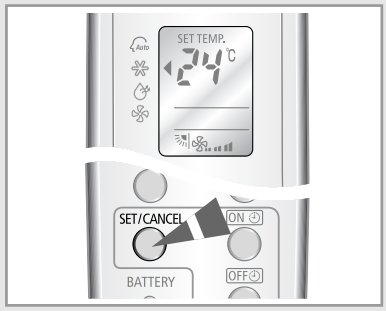
Note Vous pouvez vérifier ou changer le mode de réglage et/ou la température en appuyant sur le bouton MODE ou les boutons ▽ | △ après avoir réglé la minuterie d'arrêt.

Annuler la minuterie d'arrêt

Si vous souhaitez ne plus utiliser l'arrêt automatique que vous avez activé, vous pouvez l'annuler à tout moment.

Appuyer sur SET/CANCEL .

Note Si vous souhaitez arrêter votre climatiseur avant que la minuterie atteigne le temps préréglé, appuyer sur le bouton SET/CANCEL .



FRANÇAIS

Arrêter le climatiseur après six heures de fonctionnement

La fonction Sleep Timer permet d'arrêter le climatiseur automatiquement après six heures de refroidissement.

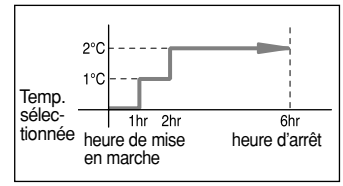
Note ***Pour arrêter le climatiseur à une heure spécifique, reportez-vous à la page 17.***

1 Soyez certain d'avoir selectionné le mode Cool.

2 Appuyez sur le bouton SLEEP une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'indicateur apparaisse sur la télécommande.

Résultat: ◆ l'unité intérieure émet un bip.
◆ le climatiseur fonctionne pendant six heures comme illustré ci-dessous.

Refroidissement — La température augmente de 1°C par heure. Lorsqu'elle augmente de 2°C (après deux heures), la nouvelle température est maintenue pendant quatre heures.



Annuler l'arrêt après six heures de fonctionnement

Si vous ne souhaitez plus que le climatiseur s'arrête après six heures, vous pouvez annuler la minuterie correspondante.

Appuyez sur SLEEP.

Résultat: ◆ L'unité intérieure émet un bip.
◆ L'indicateur ne s'affiche plus.
◆ Le climatiseur fonctionne en mode normal.

Réglage de la minuterie d'une heure

La minuterie d'une heure permet à chaque mode de fonctionner seulement pendant une heure et d'arrêter automatiquement par un simple toucher sur le bouton Minuterie d'une heure. Cette fonction vous sera utile s'il ne vous convient pas d'appuyer sur le bouton Eteinte automatique.

1 Appuyez sur le bouton 1HR. 1H une ou plusieurs fois jusqu'à ce que l'indicateur 1HR. apparaisse sur la télécommande.

Résultat: ◆ L'unité intérieure émet un bip.
◆ Le climatiseur s'arrête automatiquement au bout d'une heure.

2 Pour sélectionner le mode de fonctionnement avec la minuterie d'une heure, appuyez sur le bouton de mode MODE jusqu'à ce que le mode s'affiche sur la télécommande.

Résultat: Le climatiseur démarre et s'arrête en mode sélectionné avec la minuterie d'une heure.

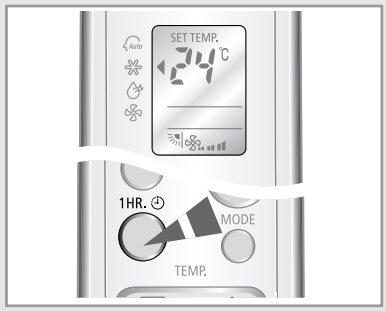
Note Si vous activez la minuterie d'une heure pendant que le climatiseur est éteint, le climatiseur démarrera et s'arrêtera au bout d'une heure.

Pour annuler la minuterie d'une heure

Si vous souhaitez ne plus utiliser la minuterie d'une heure que vous avez activée, vous pouvez l'annuler à tout moment.

Appuyez sur le bouton 1HR. .

Résultat: ◆ L'unité intérieure émet un bip.
◆ L'indicateur 1HR. ne s'affiche plus.
◆ Le climatiseur fonctionne en mode normal.



FRANÇAIS

Conseils d'utilisation

Les conseils suivants vous aideront à profiter au maximum de votre climatiseur.

Sujet	Conseil
Coupure de courant	En cas de panne de courant pendant le fonctionnement du climatiseur, l'appareil s'arrête. Lorsque le courant est rétabli, le climatiseur se met enroute automatiquement.

Température et humidité de fonctionnement

Le tableau ci-dessous indique les fourchettes de température et d'humidité dans lesquelles vous pouvez utiliser le climatiseur.

Si vous utilisez le climatiseur à...	Alors...
température trop élevée	le dispositif de protection contre la surchauffe est susceptible de se déclencher, arrêtant le climatiseur.
température trop basse	Si l'échangeur de chaleur gèle, cela peut provoquer un dysfonctionnement tel qu'une fuite.
taux d'humidité trop élevé	des gouttes de condensation peuvent se former sur l'enveloppe de l'unité intérieure en cas d'utilisation prolongée.

Mode	Température extérieure	Température intérieure	Humidité intérieure
Refroidissement	19°C à 43°C environ	16°C à 32°C environ	80% ou moins
Déshumidification	19°C à 43°C environ	16°C à 32°C environ	-

✳ ***Si le climatisation est utilisée au dessus de 32°C (température intérieure), il ne peut pas fonctionner à plein rendement.***

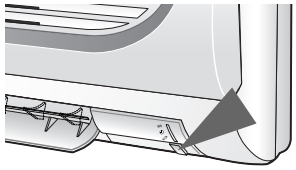
Utiliser le climatiseur sans télécommande

Vous pouvez faire fonctionner le climatiseur directement sur l'unité intérieure si la télécommande est perdue ou endommagée.

1 Pour mettre le climatiseur en marche, appuyez sur l'interrupteur On/Off sur le côté droit de l'unité intérieure.

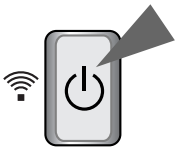
Résultat :
- le voyant operation de l'unité intérieure s'allume,
- l'unité intérieure émet un bip,
- le climatiseur se met en marche dans le mode qui convient le plus à la température de la pièce.

Température ambiante	**Fonctionnement**
Egale ou supérieure à 24°C	Comp (Compresseur) On
Inférieure à 24°C	Comp (Compresseur) Off



2 Pour arrêter le climatiseur, appuyez de nouveau sur l'interrupteur On/Off.

Note La télécommande est utilisable de façon habituelle, même si le climatiseur a été mis en marche par le biais de l'interrupteur On/Off.



FRANÇAIS

Avant d'appeler le service après-vente

En cas de problème, commencez par effectuer les vérifications suivantes. Elles vous éviteront peut-être de faire appel inutilement au service après-vente.

Problème	Explication/solution
Le climatiseur ne fonctionne pas du tout.	◆ Vérifiez que le climatiseur est sous tension au niveau de la prise secteur. ◆ Vérifier que l'indicateur de fonctionnement sur l'unité intérieure est allumé; sinon, appuyez sur le bouton POWER de la télécommande. ◆ Vérifiez si le voyant TIMER de l'unité intérieure est allumé. Si oui : - Attendez l'heure programmée pour constater si le climatiseur se met en marche automatiquement - Annulez la programmation (reportez-vous aux pages 16 et 17 pour plus d'informations)
La télécommande ne fonctionne pas.	◆ Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle entre vous et l'unité intérieure. ◆ Vérifiez les piles de la télécommande. ◆ Vérifiez que vous n'êtes pas trop loin de l'unité intérieure (7 mètres maximum).
Vous n'entendez pas de bip lorsque vous appuyez sur le bouton POWER de la télécommande.	◆ Vérifiez que la télécommande est orientée vers le capteur d'infrarouges au centre de l'unité intérieure. ◆ Si nécessaire, remplacez les piles de la télécommande.
Le climatiseur ne refroidit pas la pièce.	◆ Vérifiez que vous avez sélectionné le mode de fonctionnement correct (Automatique, Refroidissement). ◆ La température de la pièce est peut-être trop basse. ◆ La grille du filtre à air est peut-être obstruée par la poussière ; reportez-vous aux instructions de nettoyage de la page 23. ◆ Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle devant l'unité extérieure.
La vitesse du ventilateur ne change pas lorsque vous appuyez sur le bouton FAN SPEED .	◆ Vérifiez que le mode de fonctionnement est réglé sur le mode Auto, Réfrigération ou Ventilation ; dans le mode Séchage, la vitesse du ventilateur change automatiquement.
La direction du flux d'air ne change pas quand vous appuyez sur le bouton FLAP .	◆ Vérifiez que le climatiseur est en marche. Si nécessaire, appuyez sur le bouton POWER de la télécommande.
La minuterie ne fonctionne pas.	◆ Vérifiez que la minuterie a été programmée correctement (reportez-vous aux pages 16 et 17).
Des odeurs se répandent dans la pièce pendant la climatisation.	◆ Aérez la pièce.

Nettoyez le climatiseur

Pour garantir le bon fonctionnement du climatiseur, vous devez le nettoyer périodiquement pour enlever la poussière accumulée dans le filtre à air.

IMPORTANT ***Avant de nettoyer le climatiseur, mettez-le hors tension au niveau de la prise secteur.***

1 Ouvrez la grille avant supérieure en tirant les tablettes situées en bas à droite et à gauche de la grille.

2 Retirez les filtres d'air de chaque tablette de la grille.

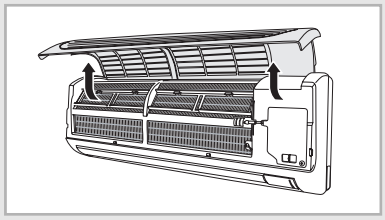
3 Enlever toutes les poussières sur les filtres à air avec un aspirateur ou un balai.

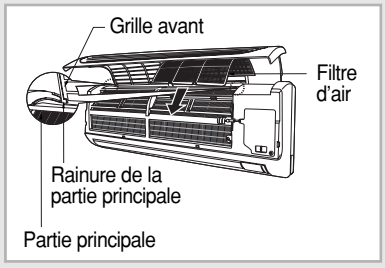
4 Lorsque vous avez terminé, insérez les filtres d'air en les fixant sur chaque tablette de la grille.

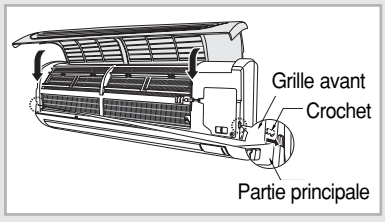
5 Pour fermer la grille avant, mettez-la sur les crochets et poussez vers le bas les tablettes de gauche et de droite situées en bas de la grille.

6 Nettoyer le gil avant avec un tissu mouillé et un détergent doux (NE jamais utiliser de benzène, dissolvants ou d'autres produits chimiques).

Note ***Après une période d'inutilisation prolongée, faites fonctionner le ventilateur pendant trois ou quatre heures pour sécher totalement l'intérieur du climatiseur.***







Nettoyage de filtre déodorisants et biofiltre (Optionnel)

Pour enlever les particules de poussière minutieuses et les odeurs, un désodorisant et les filtre Biofiltre sont installés dans le climatiseur. Il faut nettoyer les filtre tous les trois mois.

1 Ouvrez la grille avant supérieure en tirant les tablettes situées en bas à droite et à gauche de la grille.

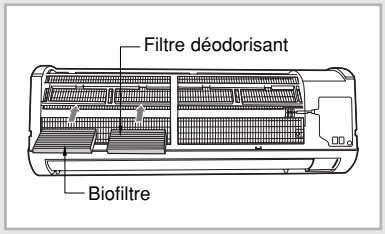
2 Retirer les filtre désodorisants et Biofiltre.

3 Laver les filtre avec de l'eau propre, puis les sécher légèrement.

4 Insérez les filtre dans la position originale.

Note Vous pouvez changer la position des filtre avec l'un l'autre.

5 Fermer le gril avant.



THIS AIR CONDITIONER IS MANUFACTURED BY:
ESTE AIRE ACONDICIONADO HA SIDO FABRICADO POR:
CE CLIMATISEUR EST FABRIQUE PAR:
QUESTO CONDIZIONATORE D'ARIA È PRODOTTO DA:
ESTE APARELHO DE AR CONDICIONADO É FABRICADO POR:
DIESE KLIMAANLAGE IST FABRIZIERT VON:
ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ:

SAMSUNG ELECTRONICS